

burda®

БУРДА

30 burda
ЛЕТ В РОССИИ**ТРЕНД
СЕЗОНА**

Спортивный стиль
для работы, отдыха
и вечеринок

**СКОРО
ЗИМА**

Шерстяное
уютное пальто,
парка и жакет
из модного
жаккарда

**Новый
шик**

Элегантный комбинезон, юбка-карандаш,
деловой костюм помогут добиться успеха!

**Стиль
для ДВОИХ**

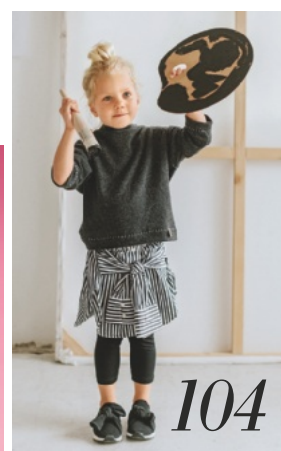
Все решают
детали: актуальные
хиты, которые
придутся по вкусу
маме и дочке.
Размеры 44–52

ЭКСКЛЮЗИВ

Превосходное
платье-футляр
от немецкой
марки
Steffen Schraut

16+

Маленьким модницам: оригинальные комплекты в контрастной гамме



В ЭТОМ
НОМЕРЕ
ВЫ НАЙДЕТЕ:

3x экстра
класс

МОДА

- 4 ВСЕ МОДЕЛИ ОДНИМ ВЗГЛЯДОМ**
- 8 ТЕНДЕНЦИИ**
Космические фантазии: шьем кожаную сумочку в виде полумесяца
- 12 ФОРМУЛА УСПЕХА**
Элегантность с ноткой секси — выбор бизнес-леди
- 24 АКСЕССУАРЫ**
Благородные туфли-лодочки в новом формате
- 26 К 30-ЛЕТИЮ BURDA В РОССИИ**
Известный дизайнер Елена Супрун представляет любимое пальто 1987 года
- 28 ЛИГА ЧЕМПИОНОВ**
Спортивный стиль покоряет современную моду
- 40 КОМБИ-ИДЕИ**
Брюки со штрипками пригодятся вам не только для спортзала
- 42 БЛИЖЕ К ЗИМЕ**
«Уютная» коллекция в сдержанных природных тонах
- 88 ЭКСКЛЮЗИВ**
Красное платье-футляр от марки Steffen Schraut
- 90 МАСТЕР-КЛАСС**
Жаккардовый жакет с асимметричной застежкой
- 96 МОДА PLUS**
Мама и дочка идут в ногу с актуальными трендами. Размеры 44–52
- 104 ДЕТИ**
Стильные обновки в монохромной гамме порадуют девочек. Размеры 98–122
- 110 РОССИЙСКИЕ ДИЗАЙНЕРЫ**
Молодые участники конкурса Burda Fashion Start переносят нас назад в будущее!

НОВОСТИ

- 52** Будьте в курсе последних событий в сфере моды, техники и дизайна интерьеров!

красота

- 114** От плотных основ до легких муссов: тонирующие средства для каждого типа кожи
- 116** Дневные и ночные кремы идеально дополняют друг друга
- 118** Как ухаживать за волосами, жирными у корней и сухими на кончиках
- 120** Beauty-news

здоровье

- 124** Какую роль в жизни женщины играют гормоны
- 128** Домашняя аптечка

лучшие рецепты

- 130** Первое, второе и даже десерты — тыква хороша в любых блюдах!
- 133** Всё для кухни

- 3 ОТ РЕДАКТОРА**
- 53 ИНСТРУКЦИИ**
- 136 ПОБЕДИТЕЛИ ВИКТОРИН И РОЗЫГРЫШЕЙ**
- 138 АНОНС СЛЕДУЮЩЕГО НОМЕРА**

Модель на обложке:
Флоренс Шрайнемахерс/M4 Models.
Фото: Магнус Лехнер.
Стиль: Сабине Мойлен.
Прическа и макияж: Зина Штёльцле/Agentur Uschi Rabe.





Футболка: Zara.
Блузон: Marc Cain.
Джинсы: Guess.
Справа — чокер:
Swarovski.
Туфли: Buffalo.

ЛУНА В РУКАХ!

В этом сезоне дизайнеры завораживают нас космическими мотивами. Мы тоже устремляемся ввысь и предлагаем вам сшить сумочку в виде полумесяца.



CHANEL

DOLCE & GABBANA

Футуристично и элегантно: солнце, звезды и луну сегодня можно увидеть не только на небе, но и на платьях, пальто, аксессуарах.



НОЧНАЯ...

Эта сияющая кожаная сумочка не только произведет фурор на вечеринке, но будет притягивать к себе взгляды и днем.



...ЖИЗНЬ



ВАМ ПОТРЕБУЕТСЯ: кожа металлик, лоскут черной кожи, х/б ткань, клей для кожи, магнитная застежка, карабины, кольца с вкручивающимися штифтами, флизелин Decovil, флизелин флизофикс, нитки, зажимы для ткани, звеньевая цепочка, клещи, дыропробивные клещи, отвертка, ножницы, портновские булавки, карандаш, выкройка (см. модель 134 в Инструкции).

ФОТО: ЕВА ХОЙСЕЛЬМАЙЕР, ЯН ШМИДЕЛЬ; ИМАХТРЕЕ.СОМ. ПОСТАНОВКА: КАТАРИНА ХАДЕР.



ШАГ 1 Глаз: к лоскуту черной кожи приутюжить флизелин Decovil, а поверх него — флизелин флизофикс. Сумка: из кожи металлик выкроить две детали 21 и укрепить их флизелином Decovil.



ШАГ 2 Мотив глаза с детали 21 перевести на черную кожу и вырезать.



ШАГ 3 Глаз наложить на переднюю деталь сумки и приутюжить. Лучше при этом использовать бумагу для выпекания или проутюжильник, чтобы не испортить кожу.



ШАГ 4 Глаз притачать.



ШАГ 5 Из кожи металлик выкроить две детали 22 и укрепить их флизелином Decovil (без припусков по нижним прямым срезам). На каждой детали поставить метки для частей магнитной застежки.



ШАГ 6 На каждой детали 22 сделать небольшие прорезы и установить части магнитной застежки.



ШАГ 7 Подкладка: из х/б ткани выкроить две детали 23 и притачать их к деталям 22 лицевыми сторонами внутрь. Припуски швов заутюжить на детали 23. Швы отстрочить с лицевой стороны.



ШАГ 8 Из флизофикса выкроить две детали 21 и приутюжить их к подкладке с изнаночной стороны. Приутюжить детали подкладки к передней и задней деталям сумки из кожи металлик.

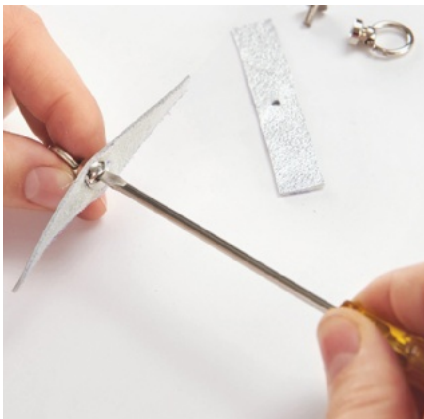
Сделано в Германии



ШАГ 9 Переднюю и заднюю детали сумки отдельно отстрочить в край вдоль верхнего края между поперечными метками (не доходя по ок. 7 см до бокового скругления с каждой стороны).



ШАГ 10 Шлевки: из кожи металлик выкроить две полосы шириной по 1,1 см и длиной по 7 см. В центре каждой полосы сделать отверстие с помощью дыропробивных клещей.



ШАГ 11 На каждой полосе установить с помощью отвертки кольцо с вкручивающимся штифтом.



ШАГ 12 Концы каждой полосы соединить вместе клеем для кожи.



ШАГ 13 Шлевки закрепить зажимами для ткани между передней и задней деталями сумки. Сумку отстрочить по контуру в край (на расстоянии ок. 2 мм). Не оставлять зажимы на коже слишком долго — они могут оставить вмятины.



ШАГ 14 На карабинах закрепить с помощью клещей концы цепочки. Карабины закрепить на кольцах.



Реклама

Универсальные швейные нити Gütermann creativ идеально подходят для всех тканей и швов. При этом не важно, шьете ли вы вручную или на машине и какие швы предпочитаете, наши универсальные нити всегда на высоте!

Впечатляющий выбор цветов и оттенков, высочайшее качество — вы можете убедиться в этом сами!

- для отделочных и соединительных швов
- для оверлочных швов
- для петель и пришивания пуговиц
- для тонких фасонных и декоративных швов
- оптимальная надежность в шитье
- шелковистый блеск
- мягкий и эластичный шов
- прекрасная устойчивость к истиранию
- высокая прочность на разрыв и безупрочность
- нити не выцветают и не линяют
- более 400 цветов



Рекомендуемые типы и толщина игл:
универсальные иглы NM 70 – 90



экстра-класс

ЖАКЕТ 104 В РАЗМ. 34–44

●●●●●

Одна из тех вещей, которые добавляют уверенности в себе и заставляют гордо расправлять плечи. В приталенном жакете с подплечниками, сочетающем классическую ткань и черную кожу, вы будете выглядеть супермодно и в то же время корректно. Крупные пуговицы асимметричной застежки поддерживают цвет рукавов.

ТКАНИ И ДОПОЛНЕНИЯ
Смесовая шерстяная ткань, искусственная кожа.

Брюки: Patrizia Pepe.
Кольцо: Saskia Diez.



ФОРМУЛА

успеха

Встречи, переговоры, презентации, приемы — наши элегантные ансамбли с соблазнительной ноткой помогут деловым женщинам всегда быть на высоте!



КОМБИНЕЗОН 114 В

РАЗМ. 36–44



Стильный, удобный комбинезон с большими нагрудными карманами, эластичной кулиской на талии и зауженными брюками отлично вписывается в офисный дресс-код. Твил розового оттенка сглаживает спортивный покрой модели и наделяет ее особой женственностью — как, впрочем, и топ с кружевом, который будет заметен, если ниже расстегнуть молнию.

ТКАНИ И ДОПОЛНЕНИЯ

Твил стретч.

Топ: Iris & Ink. Серьги, кольцо: Saskia Diez.

Часы: Daniel Wellington.

Туфли: Buffalo.

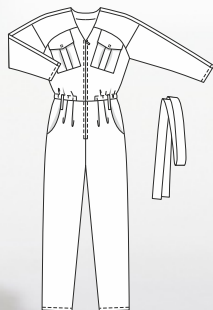


ФОТО: МАГНУС ЛЕХНЕР.
ПОСТАНОВКА: САБИНЕ МОЙЛЕН.



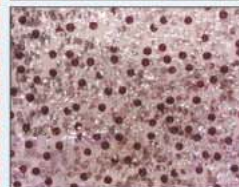
ПРИЧЕСКИ И МАКИЯЖ: ЗИНА ШТЕЛЬЦЛЕ / AGENTUR USCHI RABE.



Искусство
быть неповторимой

Салон итальянских тканей

«La Bottega dei Tessuti»



3 этажа тканей, более **8000**
наименований тканей:

Шелк, жаккард, кружево, дэворе,
костюмные, пальтовые ткани
и многое другое.

Новые модные оттенки
и принты, для создания
неповторимого и яркого
образа этого сезона.

ДИСКОНТНО-БОНУСНАЯ
ПРОГРАММА



м. Автозаводская, г. Москва,
ул. Автозаводская, д. 9/1
+ 7 (495) 675-19-03

www.labottega-tkani.ru
[instagram.com/labottegatkani](https://www.instagram.com/labottegatkani)

м. Петроградская, г. С-Петербург,
ул. Гатчинская, д. 1/56
+ 7 (812) 414-31-38

www.la-bottespbg.ru
[@labottespbg](https://www.vk.com/la.bottega)

Обменяйте купон
на дисконтно-бонусную карту

реклама
заказ
1000 770828901
ОГРН 1147740574183



БРЮКИ 120

РАЗМ. 36–44



Зауженные брюки с поясом выше талии сделают ваши ноги бесконечными! Широкий отстроченный ремень с обтяжной пружкой дополнительно подчеркнет линию талии. Чтобы соблюсти пропорции, блузку или пуловер нужно обязательно заправлять.

ТКАНИ И ДОПОЛНЕНИЯ

Шерстяная ткань.

Кардиган: Steffen

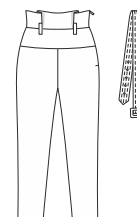
Schraut. Бюстгальтер:

Triumph. Серьги: Yana

Nesper. Часы: Daniel

Wellington.

Туфли: Buffalo.





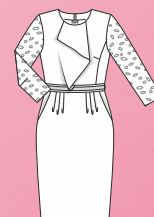
ПЛАТЬЕ 105 В

РАЗМ. 34–42



Вечером запланирован торжественный ужин? Отдайте предпочтение изящному черному платью-футляр с цельнокроеным воланом на лифе — и вы не прогадаете! Ажурные рукава вносят нужную долю драматичности. Втачной пояс отделан репсовой лентой. Днем можно носить платье с блейзером.

ТКАНИ И ДОПОЛНЕНИЯ
Однотонный вискозный креп, кружевное полотно стретч.
Серьги: Yana Nesper.
Кольцо: Sophie by Sophie. Часы: Daniel Wellington. Колготки: Fogal. Сумка: Serapian.



РАЗМЕРЫ
БЛУЗЫ

72
—
88

БЛУЗА 108 В **РАЗМ. 72–88**

●●●

Драпирующиеся полочки, наложенные одна на другую, бархатные рукава с заманчивыми просветами и такая же удлиненная спинка... В нашей блузе вы легко произведете впечатление на окружающих!

ТКАНИ И ДОПОЛНЕНИЯ
Вискозный креп,
бархат с вытравленным
узором.

Брюки: *privat*.

Серьги: *Yana Nesper*.

Кольцо: *Sophie by*

Sophie. Очки: *Tom Ford*.



БЛУЗКА 112

РАЗМ. 36–44

●●
Как ни крути, а без белой блузки в деловом гардеробе никак не обойтись. Мы предлагаем лаконичную закрытую модель с застроченными поперечными складками на перед вместо привычных выточек. Эта деталь повторяется также на пышных рукавах с узкими манжетами.

ТКАНИ И ДОПОЛНЕНИЯ
Вискозный креп.
Серьги, кольцо: Sophie by Sophie. Ремень: privat. Ботильоны: Samuele Failli.



ЮБКА 107 В

РАЗМ. 17–21

●●
Идеальную пару скромной блузке составит юбка-карандаш с драпировкой спереди в стиле кутюр. Модель выполняется без пояса, имеет традиционную шлицу и посажена на подкладку.

ТКАНИ И ДОПОЛНЕНИЯ
Креп.



РАЗМЕРЫ
ЮБКИ

17
—
21





ЖАКЕТ 115

РАЗМ. 36–44



Респектабельный брючный костюм в тонкую полоску продемонстрирует серьезность ваших намерений и поспособствует продвижению вверх по служебной лестнице. Изюминка жакета — застежка в виде пояса слева, продетого через два полукольца.

ТКАНИ И ДОПОЛНЕНИЯ

Ткань в тонкую полоску.

Цепочка, кольцо:

Sophie by Sophie.

Очки: Italia Independent.

Сумка: Blumbag.

Туфли: Buffalo.



БРЮКИ 116

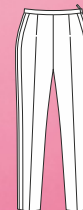
РАЗМ. 36–44



Даже к концу рабочего дня складки-стрелки на сужающихся книзу брюках будут выглядеть безупречно, ведь их сгибы отстрочены, как защиты.

ТКАНИ И ДОПОЛНЕНИЯ

Эластичная ткань в тонкую полоску.



СОВЕТЫ и секреты

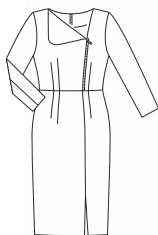
«Мужская» ткань в тонкую полоску снова в моде! А благодаря приталенным фасонам сегодня она смотрится женственно, как никогда. К тому же такая полоска удивительно стройнит силуэт.

ПЛАТЬЕ 121

РАЗМ. 36–44



Безусловный хит для офиса — платье-футляр с рукавами 3/4, эффектно подчеркивающее достоинства фигуры. Нашу модель отличает оригинальный дизайн лифа с асимметричной застежкой на металлическую молнию, как у байкерской куртки. Разрез в рельефном шве юбки обеспечит полную свободу движений.



ТКАНИ И ДОПОЛНЕНИЯ

Шерстяная ткань

«в елочку».

Кольцо: Saskia Diez.

Часы: Dugena.

Туфли: privat.

10

ПОДАРКОВ ОТ VICHY

Какая из моделей нашей коллекции со стр. 12–23 понравилась вам больше всего? Среди ответивших на этот вопрос мы разыграем 10 подарков от Vichy — пенку и универсальное средство 3 в 1 Pureté Thermale для деликатного очищения кожи.

**ОТПРАВЬТЕ SMS
НА НОМЕР 1880
ИЛИ КУПОН
НА АДРЕС
РЕДАКЦИИ.**

Условия участия
в розыгрыше
вы найдете
на стр. 136.



ФОТО: VICHY.

